Porównanie tłumaczeń Marka 11:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I mówią Mu w jakiej władzy te czynisz i kto Ci władzę tę dał aby te czyniłbyś |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zaczęli Go pytać: Jakim prawem to\* czynisz? Albo: Kto ci dał władzę, abyś to czynił?\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówili mu: Jaką władzą to czynisz? Lub kto ci dał władzę tę, aby to czyniłeś? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I mówią Mu w jakiej władzy te czynisz i kto Ci władzę tę dał aby te czyniłbyś |

1. 1) to, w gr. lm : te, w obu pytaniach. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 4:7</x> [↑](#footnote-ref-3)